

## MINUTES OF PROCEEDINGS

WEDNESDAY, DECEMBER 3, 1986

(4)

## [Text]

The Standing Committee on Consumer and Corporate Affairs met at 3:40 o'clock p.m., this day, the Chairperson, Mary Collins, presiding.

*Members of the Committee present:* Mary Collins, Bob Horner, Lorne McCuish, David Orlikow, Guy Ricard.

*In attendance: From the Research Branch, Library of Parliament:* Monique Hébert, Research Officer.

*Witnesses: From the Department of Consumer and Corporate Affairs:* G.F. Reasbeck, Acting Director, Consumer Products Branch; C.G. Sheppard, Chief, Manufactured Food Division. *From the Science Council of Canada:* Susan Mills, Research Officer.

In accordance with its mandate under Standing Order 96(2) the Committee resumed consideration of the question of food irradiation and the labelling or irradiated food.

G.F. Reasbeck made a statement and with C.G. Sheppard answered questions.

Susan Mills made a statement and answered questions.

At 5:00 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Richard Chevrier

*Clerk of the Committee*

## PROCÈS-VERBAL

LE MERCREDI 3 DÉCEMBRE 1986

(4)

## [Traduction]

Le Comité permanent de la consommation et des corporations se réunit, aujourd'hui à 15 h 40, sous la présidence de Mary Collins, (*présidente*).

*Membres du Comité présents:* Mary Collins, Bob Horner, Lorne McCuish, David Orlikow, Guy Ricard.

*Aussi présente: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement:* Monique Hébert, attachée de recherche.

*Témoins: Du ministère de la Consommation et des Corporations:* M. G.F. Reasbeck, directeur intérimaire, Direction des produits de consommation; M. C.G. Sheppard, chef, Division de la production des denrées alimentaires. *Du Conseil des sciences du Canada:* M<sup>me</sup> Susan Mills, attachée de recherche.

En vertu de l'autorité que lui confère l'article 96(2) du Règlement, le Comité reprend l'étude de la question de l'irradiation des aliments et de l'étiquetage des aliments irradiés.

G.F. Reasbeck fait une déclaration, puis lui-même et C.G. Sheppard répondent aux questions.

Susan Mills fait une déclaration et répond aux questions.

A 17 heures, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidente.

*Le greffier du Comité*

Richard Chevrier